

DECLARATION DE CONFORMITE UE**La société**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après**Masque de protection
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme
harmonisée EN 166:2001;****Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,**

18022 REV.1

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Le (Date) 4/20/2023**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The company

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

**Protective goggles
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized
standard EN 166:2001;**

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

18022 REV.1

**EU-type examination conducted and certificate issued by the following
notified body**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Date 4/20/2023



„ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Дружество

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

Защитна маска
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001;
Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,

18022 REV.1

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

На (Дата) 4/20/2023



Společnost

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže

**Ochranná maska
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166:
2001;**

Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,

18022 REV.1

Typová zkouška EU provedena a vydána oznámeným subjektem

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 4/20/2023



Virksomheden

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor

**Tætssluttende beskyttelsesbrille
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 166:2001;

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;

18022 REV.1

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af “Bollé Protection”

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Den 4/20/2023



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**Das Unternehmen**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

**Arbeitsschutzbrille
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001;

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist,

18022 REV.1

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 4/20/2023



Η εταιρεία

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ**Προστατευτική Μάσκα Ματιών
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το
εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001;****Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης «
ΕΕ» τύπου,**

18022 REV.1

**Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"****Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance****Στις (Ημερομηνία) 4/20/2023**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

La sociedad

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo

**Gafas integrales
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001;

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,

18022 REV.1

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Fecha 4/20/2023



Äriühing

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV

**Kaitseprillid
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja
ühtlustatud standardile EN 166:2001;
on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus**

18022 REV.1

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine
asutus, keda teavitati:**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Kuupäev: 4/20/2023



Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi
henkilönsuojain

Suojalasit
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN
166:2001 mukaisia;
on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

18022 REV.1

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu
laitos

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Päiväys 4/20/2023



IZJAVA O SUKLADNOSTI EU**Tvrtka**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)**Zaštitne naočale
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001,
te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata**

18022 REV.1

**EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog
tijela****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Datum 4/20/2023**

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**A Társaság**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés**Védőálarc
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 166:2001 harmonizált szabványnak;****Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa**

18022 REV.1

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében****Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance****A (Dátum) 4/20/2023**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La società

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova

Maschera di protezione per gli occhi
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

18022 REV.1

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Il (Data) 4/20/2023



Bendrovė

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybę, kad naujos AAP šios

**Apsauginė kaukė
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 166: 2001 nuostatas;
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

18022 REV.1

ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Data) 4/20/2023



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**Uzņēmums**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemamos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

**Aizsargmaska
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 166:2001;

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,

18022 REV.1

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datums) 4/20/2023



De vennootschap

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM

**Gezichtsbeschermingsmasker
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425
en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001;
Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,**

18022 REV.1

**EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt
uitgevoerd en afgegeven**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

De (Datum) 4/20/2023



Selskapet

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter**Beskyttelsesmaske
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001;
Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

18022 REV.1

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Dato)-en 4/20/2023**

Spółka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

**Maska ochronna na oczy
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001;

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

18022 REV.1

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Dnia 4/20/2023



**DECLARAÇÃO UE DE
CONFORMIDADE****A empresa**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado**Máscara de proteção
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e
com a a norma harmonizada EN 166:2001;
É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

18022 REV.1

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"**

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Em (Data) 4/20/2023

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**Societatea**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos**Mască de protecție ochi
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei
armonizate EN 166:2001;****Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,**

18022 REV.1

Examen UE efectuat și livrat de către organismul notificat următor**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**La (Data) 4/20/2023**

Компания

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)

**Защитная маска для глаз
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и
гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001;
Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,**

18022 REV.1

**Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего
сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Дата) 4/20/2023



Şirket

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

**Koruyucu gözlük
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**EN 166:2001 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.
Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

18022 REV.1

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB
incelemesi**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Tarih) 4/20/2023



Podjetje

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj**Zaščitna očala
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2****Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001;
Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

18022 REV.1

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Podpisano v Villeurbanne v imenu "Bollé Protection"**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Datum) 4/20/2023**

Spoločnosť

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie

**Ochranná maska
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2**

**Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166:
2001;**

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,

18022 REV.1

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Dátum) 4/20/2023



إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

القناع الواقي للعينين

SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2

EN 166:2001 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيّار الموحد

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

18022 REV.1

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 4/20/2023



החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

משקפי מיגון מסוג גוגלס
SUPERBLAST AUTOCLAVE II
SUPBLCLAV2

EN 166-2001 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

18022 REV.1

בדיקת התאמה לתקן **UE** נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

נחתם בוירבון בשם "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
מנהל איכות ותאימות



התאריך

4/20/2023